

ITALO CONTI

CHIUSO IL MARTEDI'



COMMEDIA BRILLANTE IN DUE ATTI

ITALO CONTI

POSIZIONE SIAE 135763

TEL. 393.92.71.150

E' GRADITA COMUNICAZIONE
IN CASO DI RAPPRESENTAZIONE

CHIUSO IL MARTEDI'
Commedia brillante in due atti di Italo Conti

CHIUSO IL MARTEDI'
Commedia brillante in due atti di Italo Conti

Personaggi:

Benedetto Pellegrino	Il marito
Dayana Pellegrino	La moglie comproprietaria dell'emporio
Oreste Marino	L'altro socio dell'emporio
Ravesio Donato	Il finto nipote del boss

PRIMO ATTO

La scena si svolge all'interno di un salotto di una normalissima casa; siamo alla metà degli anni 60 a Megrez una delle stelle dell'orsa maggiore distante dalla terra 65 anni luce. Sulla terra pertanto è il 2100 e moltissime famiglie italiane tra cui una famiglia di ternani hanno deciso di aderire ad un piano di colonizzazione dell'universo e sono sbarcati lì. La scena si apre con Benedetto che sta guardando le stelle con un telescopio dal suo salotto.

BENEDETTO (Fatale e piagnucoloso) E giustu la gioja! Io ciaco un magone che me rosica stomacu e budella? Turni? Ma che Turni? Come fai a movete da qui? 65 anni luce mica stonno dietro l'angolo? Più ce penzo e più me ce 'ntossico! (Fatale e rassegnato) L'unicu vantaggiu che ciò è che guardanno le stelle più da vicinu, scopri cose che da la Terra manco te sognavi, ma tutte le cose se le guardi da vicinu so diverze da come sembrano! (Sollevato) Che spettacolo: Lu carro dell'Orsa Maggiore! (Pausa) Dubhe 75 anni luce. (Pausa) A la stessa distanza Phekda e più vicino Merak, quella bella stella bianca. (Pensieroso) Quanno le guardavo da la Terra penzavo: "chissà se lassu ci abbita quarcunu, come campano" e c'eo quaci lu desideriu de vedemmece proiettatu. (Triste) Mo che st'aco qui la nostalgia de la terra me sse magna: Ma perché so' ccucì sfigatu ne la vita!

DAYANA (Entrando in scena) Ogni martedì lu solitu rosariu! Ce poli armette l'orologio: stessa ora, stesso canale, stessa litania: ma ancora non te si straccatu?

BENEDETTO De esse sfigatu? E' un pezzu che me so straccatu, ma pare che lu distino ce l'ha co' me!

DAYANA Pure questa che fissazione è? Da quanno emo traslocatu si diventatu un'andru!

BENEDETTO Veramente non emo traslocato: emo trasmonnatu! Jiti via da la terra pe vini a Megrez: la quarta stella dell'orza maggiore; 65 anni luce de distanza capitu che affare?

DAYANA Perché, ci sta chiccosa che non va?

BENEDETTO Tuttu ci sta che non va: tuttu! Semo partiti da Terni nel 2030 e doppo un minutu terrestre, grazie a lu teletraporto, emo superatu un arcu temporale che ancora non saccio spiegamme: so passati 65 anni in avanti su la terra e 65 addietro su Megrez

- DAYANA Capisco che la cosa te pozza avè un po' spaesatu... ma oramai ce duvrisci avè fattu l'abitudine!
- BENEDETTO Non mme capacito: su la terra è quasci lu 2.100 e qui nui stemo nell'anni 60 in pieno boom economico! (Pausa) Oh: me la ricordo come fosse mo! Una delegazione de Megreziani assieme a una delegazione de assessori de lu comune de Terni ficero una trasmissione a reti unificate!
- DAYANA Sci come no! Mo se scomodò addirittura la cnn!
- BENEDETTO A reti unificate inteno Tele Galileo e Tele Terni! Non te ricordi che interruppero la partita de le Fere pe' annuncià lu sbarcu?
- DAYANA Ahhhh! Tu dici la prima vorda che li Megraziani so vinuti a Terni ?
- BENEDETTO Esatto: Va e veni, va e veni, va e veni è statu un continuo...
- DAYANA E beh pe forza: co' lu teletrasportu ce mettono un minutu!
- BENEDETTO Loro che mettono un minutu: nui ce mettemo 10 anni!
- DAYANA Come sarebbe? Se ce vole un minutu ce vole un minutu pe' tutti!
- BENEDETTO Ce vojiono 10 anni da retta! Pe permettese un viaggiu de un minutu tocca lavorà 10 anni: 5.000 Jaspari!
- DAYANA Va beh e allora?
- BENEDETTO E allora ecco giustificata la solita litania come dici tu! Come fai a tornà... è impussibile!
- DAYANA Ma perché te la piji ccucì tantu?

BENEDETTO Perché la febbre dell'oro ha colpito ancora: la storia non cià 'nzegnatu gnente! Lu messaggiu a reti unificate ha fattu l'effettu miraggiu e nui semo tornati a vive nel 1964! Ne si consapevole de questo?

DAYANA Me ne so consapevole, ma non aco capitu: tuttu lu gran problema tuu sarebbe che a Terni è lu 2100, qui lu 1964, e lu viaggiu andata e ritornu costà quantu de 10 anni de stipendiu?

BENEDETTO Ma mancu pe' gnente: lu primu problema è che non e cambiata una virgola rispetto a prima?

DAYANA (Stupita) Ma che dici? Ce semo aggregati al progetto de colonizzazione, emo opertu un' attività ne lu spazio, stemo partecipanno al nuovo boom economicu e non è cambiata una virgola? Ma te ne si scordatu che a Terni non ci stea più laoru mancu a pregallu gratisse...?

BENEDETTO Apposta: propiu un bellu affare emo fattu!

DAYANA Ma se te dovevi lamentà, perché non te si lamentatu ddu anni fa quanno partissimo!

BENEDETTO E che non ciaco proatu?

DAYANA Non me pare!

BENEDETTO Pe' forza non te pare: Le mie parole se le porta lu ventu come sempre... e come sempre era inutile sprecalle tant'è vero che mancu m'hai sinditu!

DAYANA Ma sci da la corpa a me! Ogni cosa che non te va bene ciaco da fa io, ma se non era pe' mè ancora stessimo a patì la fame a Terni hai capitu!

BENEDETTO E invece qui semo ricchi sfonnati!

- DAYANA No ricchi sfonnati no... ma almeno c'emo un futuru!
- BENEDETTO Ah già è vero: semo in pieni anni 60! Tocca fa lu bottu economicu anche quassù!
- DAYANA Ma sendi che robba: lo dici come se fusse una catastrofe!
- BENEDETTO Perché non lo è?
- DAYANA Ma da ddo te vene tuttu stu pessimismo!
- BENEDETTO Da una costatazione semplicissima: pe' mijiora le cose non tocca cambiò zona, ma cervellu!
- DAYANA Io non te capisco!
- BENEDETTO Daya': testa corza alloro è stata confezionata da li stessi cervelli che honno riduttu lu monnu senza lauru!
- DAYANA E allora?
- BENEDETTO Se cambiamo postu e ce portamo appressu la stessa mentalità aristemo da capu a 12 in quattro e quattr'otto! Peggio poi se cce sse mette pure la sfiga!
- DAYANA (Ironica) E beh certu se te da a dossu pure la sfiga!
- BENEDETTO Non facissi l'ironica! Tu per davvero dormi da piedi! Ma scusa è dimme 'n po': 'Ndo cianno sbarcatu a nui disoccupati
- DAYANA A Megrez!
- BENEDETTO E te si chiesta perché 8.000 famije l'honno mannate quassu?

- DAYANA Certo: drovressimo intrattenè rapporti e sviluppà competenze!
- BENEDETTO E pora illusa! Lu giornu de la partenza a Terni se versarono fiumi de spumante: su scala nazionale Terni è diventatu comune a disoccupazione zero!
- DAYANA Ma che dici? Ficero tuttu un discurzu sull'importanza de lu sviluppu de li rapporti ...
- BENEDETTO E come no? A li Megreziani je serviva giustu de sviluppà lu rapportu co' nui?
- DAYANA Se capisce... pe l'integrazione intergalattica!
- BENEDETTO (Pausa) Parli lu stessu linguaggiu de la tilivisione. T'è entratu drento la capoccia che quasci quasci a la fine si pure convinta de quello che dici!
- DAYANA Ma come sarebbe?
- BENEDETTO Ma lo voli capi che nui... nui semo l'immigrati del 2100? Tra nui sbarcati a Megrez e l'extracomunitari che sbracavano su le coste de la Sicilia, non ci sta differenza!
- DAYANA E come no? Nui semo uguali a issi ?
- BENEDETTO Loro viaggiavano su le carrette de lu mare e nui viaggiamo su quelle de lu celu ma lu risurdatu è lu stessu: emo prenotatu un viaggiu senza ritornu!
- DAYANA Ma perché st'aco a perde tembu co' te io quando non ci sta versu: non te integrerai mai!
- BENEDETTO Ma propiu qui me deo integrà? A Megrez?
- DAYANA Quistu è lu postu ch'emo prenotato!

BENEDETTO Ecco lu secondo problema! Non te sbajassi! Non è lu postu che emo prenotatu ma che HAI prenotatu: io me so artroatu qui co' 'na battuta d'occhi!

DAYANA Pe' forza: se te lo diceo ce saristi vinutu?

BENEDETTO Eh come no? ce pijavo la rincorza!

DAYANA Allora hai vistu che aco fatto bene?

BENEDETTO Prenotazione per due co' sunniferu incorporato. Che soddisfazione esse portati qui co' l'ingannu!

DAYANA Volevi armanè da solu su la terra?

BENEDETTO 6 Miliardi de ggente da solu?

DAYANA Ma io diceo senza de me!

BENEDETTO Ma io già ce sto senza de te. Non te conosco più lo capisci. In un minutu hai fattu un cambiamento radicale: maledettu lu momento che hai conosciuto Oreste!

DAYANA Che centra quillu bravu cristianu?

BENEDETTO Te lu raccomando lu brau cristianu. La corza all'oro t'ha missu su lu cervellu, l'affari prima de tuttu e tu, sempre a mia insaputa che hai fattu? Hai dilapidatu tutti li sordi che cessimo da parte pe' fa stu viaggiu e apri l'emporiu!

DAYANA Va a fa del bene all'asini! Ecco come te ripagano!

BENEDETTO Tu dovevi decide solu pe' la vita tua hai capitu? No anche pe' la mia.. io steo bene 'ndo steo: lu clima de Terni me jea benissimo!

DAYANA Ma se non ce venivi pure tu a me quassu non me ce mannavano. Le donne maritate non poteano partì sole!

BENEDETTO E beh ma lu divorziu a Terni se potea fa!

DAYANA Ah ecco! Avressimo dovuto divorzià?

BENEDETTO Noo? E' statu meju famme fa lu paccu postale?

DAYANA Ma quantu te laminti oh... mancu issi lasciatu chissachè:
che facevi a Terni che qui non poli fa?

BENEDETTO Scrutavo le stelle

DAYANA E beh? Da qui co lu giocarellu che ciai stai pure più
comodo a guardalle!

BENEDETTO Che vurristi di?

DAYANA Invece de sta sempre a capoccia in su punti in bassu!

BENEDETTO Io ce lo so perché tu parli ccucì!

DAYANA Sindimo sindimo perché parlo ccucì?

BENEDETTO Perché non conosci la differenza tra una disgrazia e un
guajiu!

DAYANA Ciai ragione no la conosco: e dimmela tu!

BENEDETTO Vidi: La disgrazia è quando te mori... lu guajiu è che non
succede mai! (Deciso) Ma già che ci stei, non potei
prenotà un'andra stella: propiu Megrez?

DAYANA Era l'unica disponibbile: ringrazia Ddio che ce la semo
potuti prermette!

BENEDETTO Che culu è?

DAYANA Che voli di!?

BENEDETTO Che è tutta una questione de culu... e ho detto tuttu!

DAYANA Veramente non hai dittu gnente: semo sbarcati a Megrez e allora?

BENEDETTO Allora la tua ignoranza varca li confini dell'universo!

DAYANA E pe' testo ce semo spostati: per evità che strabordasse la tua d'intelligenza: che cià Megrez che non te sfaciola?

BENEDETTO Li nomi de le stelle so tutti de derivazione araba!

DAYANA E con questo?

BENEDETTO L'Orza maggiore, da la parte de lu carrittu, cià 4 stelle: Dubhe dall'arabo Dubb al Akbar, tradotto: "la schiena della Grande Orsa". Bello è? L'arabo arricchisce de significatu ogni particolare e te pare propiu de vedella "la schiena de la grande orsa"!

DAYANA Non ago capitu 'ndo voli arrivà!

BENEDETTO Nui emo tiratu dritti: non ce semo fermati ne a Merak dall'arabo Al Marakk, "il fianco" e ne a Phelda "la coscia" ! Nooooo! Nui de schiena, fianchi e coscia, non emo saputu che faccene! 'Ndo semo sbarcati?

DAYANA 'Ndo semo sbarcati?

BENEDETTO (Pausa) A Megrez che deriva da Al Maghrez.

DAYANA Ossia?

BENEDETTO (Pausa poi stringendo pollice e indice come per indicare uno stretto pertugio e indicando con l'altra mano) "La radice de la coda" (Pausa) hai capitu? stemo propiu sull'attaccatura: ce l'hai presente sci?

- DAYANA Ma che vurrisiti di'?
- BENEDETTO Che prima “in culu a la balena” lo diceamo pe’ di’: mo “in culu all’orza” ce stemo per davvero!
- DAYANA Ma falla finita ... sempre co’ li soliti discursi.. piuttosto metti a postu stu binoculu che tra pocu arriva Oreste
- BENEDETTO Non è un binoculu: è un telescopiu...
- DAYANA Capitu che differenza?
- BENEDETTO La stessa che passa tra un Samurai e un Alpino!
- DAYANA E sarebbe?
- BENEDETTO Lu Samurai fa lu Karakiri...
- DAYANA E l’alpino?
- BENEDETTO Fa lu Car... a Cuneo!
- DAYANA Io che te cce sto pure a sindì! Scanza stu binoculu cammina!
- BENEDETTO Telescopio no binoculu. Co’ quistu attrizzittu io ce vedo pure quello che stonno facenno su la terra!
- DAYANA Quello che steano facendo: 65 anni fa?
- BENEDETTO No cara mia! Testo è l’urdimu ritrovatu de la scienza Nipponica: supera li spazzi temporali!
- DAYANA E anche testa è una fortuna: è sempre sirinu!
- BENEDETTO Ma sirinu che?

- DAYANA Hai dittu che supera li temporali?
- BENEDETTO Sci e li tifuni che ciai drento lu cervellu! Li spazi temporali no li temporali! Quanno guardo la terra... vedo quello che stonno facenno in questo preciso momentu!
- DAYANA Hai capitu si che vantaggiu?
- BENEDETTO E se capisce! E pozzo anche sceje lu postu da guardà presembiu Terni!
- DAYANA Sci comme no? mo poli vede pure Terni da quassu?
- BENEDETTO Certu... basta che je 'mposto le coordinate è come un navigatore! Voli vede? Partenza: da lu culu dell'Orza – Arrivo a lu centru de Terni è 'na schioppettata!
- DAYANA Movite cammina sennò te la daco io una schioppettata! Mitti a pustu hai capitu che arriva Oreste?
- BENEDETTO Apetta aspetta famme vedè che stonno a fa?
- DAYANA Ma chi?
- BENEDETTO Li Ternani!
- DAYANA Ancora a perde tembu co' ste fregnacce? So' ddu anni che si vinutu qui ancora stai a penzà a Terni e a li Ternani!
- BENEDETTO Ce penzo sci! E' la città do so natu! Su Terni honno scrittu in tanti e quasci tuttu, ma più de ogni andra cosa sta quartina de poesa me sta dentro lu core:
- Terra risorta, terra de speranza,
terra che 'ma volutu come fjiu
e m'ha lasciatu un ganciu come appiju:
la voja de corma' testa distanza!

- DAYANA E tu sta distanza la cormi guardanno?
- BENEDETTO Te pare pocu? Scruto, pijio appunti, noto li cambiamenti, me informo su quello che fonno.... (Pausa) Presembiu mo..., non se vede tantu bene perché ci sta poca luce, ma me pare che sia gente assettata e gente in piedi ferma a guardà... quassù versu nui!
- DAYANA Sci come no... cionno tembu da perde come te?
- BENEDETTO Te dico che è ccucì: stonno assettati, zitti, a guardà! Ogni tanto battono le mani... aspetta un po'? Vedemo se battono le mani.... (attendere l'applauso)... eccoli sci... stonno a batte
- DAYANA E giustu a batte! chissà che vai guardanno su la terra tu e intantu non mitti a postu: so' tre vorde che te dico che deve arrivà Oreste e ancora non hai capitu!
- BENEDETTO Non te ciaco rispostu no che non aco capitu!
- DAYANA E capirai che differenza
- BENEDETTO La stessa che ce passa tra Oreste e un cavallo al trotto!
- DAYANA E che differenza ce starebbe sentimo?
- BENEDETTO Gniciuna: doppo un po' sia issu che lu cavallu rompono!
- DAYANA Non te sta simpaticu Oreste s'è capitu, ma che rompe non se pole di... è sempre ccucì discreto!
- BENEDETTO Ah beh! Di' che Oreste è discreto è come affermà che lu Tsunami è statu un acquazzone estivu!
- DAYANA Se non era per issu quassù nui non ce saressimo mai vinuti...

- BENEDETTO E toccherà anche ringraziallu?
- DAYANA Non avressimo mai messu su l'attività...!
- BENEDETTO Sai che affare!?
- DAYANA E stessimo ancora a tirà la cinghia!
- BENEDETTO Daya'... vistu che stemo in vena de differenze: ma quella tra unu svizzeru riccu e unu svizzeru poveru la cunisci?
- DAYANA None!
- BENEDETTO Lu svizzeru poveru la mercedes se la lava da solu!
- DAYANA Che vurristi di?
- BENEDETTO Che a nui non è che ce manca l'acqua, ma la mercedes! Ce la sognavamo prima e ce la sognamo mo!
- DAYANA Che ci devi fa co' la mercedes quanno pe' Megrez ce sse move co lu teletrasportu gratisse? Staremo nel 1964 ma abbruciali quantu stonno avanti!
- BENEDETTO Ma nui non erimo vinuti qui a colonizza?
- DAYANA Beh?
- BENEDETTO E chi colonizzi un popolo che sta avanti a te?
- DAYANA Sta avanti testo sci... però a dispetto de la terra che in nome de lu progressu ha fagocitatu tuttu, qui usano la tecnologia nel rispettu de le tradizioni ...
- BENEDETTO Ma de che tradizioni vai blateranno? Semo nui che semo vinuti quassù! li Megreziani, popolo mite e semplice vivono come vivevamo nui nel 64 co' la sola differenza che la tecnologia è quella del 3.000.

BENEDETTO Che jemo portatu nui come valore aggiuntu? Paul Anka? Me sta bene, je piace, je lu vennero! Ma me spieghi tu n'do sta la differenza tra nui e li marocchini che giravano pe' Terni co' li dischi masterizzati?

DAYANA La differenza che qui è legale!

BENEDETTO Ah ecco! A li tempi dell'omo primitivu, pure lu barattu era legale!

DAYANA Che vurristi di?

BENEDETTO Che se scambiavano pecore, lana, latte e l'agnelli...fino a che non arrivò lu furbu!

DAYANA Mo che storia sarebbe questa?

BENEDETTO Lu furbu Daya': portava un dinosauru a capezza. Arrivò al villaggio, riuni gli abitanti e disse: "Ragazzi non ciò spicci chi me lu cambia?"

DAYANA Ma vammettene va!

BENEDETTO Quanno s'accorzero che lu dinosauru magnava come un leone e non faceva ne agnelli, ne latte ne lana... lu furbu s'era datu co le pecore!

DAYANA E in testu esempiu... tradotto ai giorni nostri... lu furbu chi sarebbe?

BENEDETTO Oreste!

(Entra Oreste)

ORESTE Signori buon giorno!

BENEDETTO Gente trista nominata e vista!

- DAYANA Bon giorno Ore' già de ritorno?
- ORESTE Sci... arriatu mo friscu friscu da Terni
- DAYANA Lu viaggiu com'è jitu?
- ORESTE Bene! Oramani chi ce fa più casu, se tratta de 'na battuta d'occhi
- BENEDETTO E de'na svotata de portafojiu. Ma da do vengono li sordi che pe' annà e torna che ce ne vojiono un bigunzu!
- ORESTE 10.000 Jaspari
- BENEDETTO E m'hai dittu cotica. Lu stipendiu mediu so pocu più de 1.000 Jaspari l'anno.
- DAYANA 10 Anni de lavoru ce vojiono... voli arrivà li no?
- BENEDETTO E se capisce? Quistu va e vene quanno ji pare. 'ndo li pija li sordi... boooooh!
- ORESTE Investimenti caro Benedetto! Buoni investimenti fruttuosi, compravendite interessanti, materiali di comune utilità come questi che ho riportato oggi !
- BENEDETTO Qualche campanellu, anche de bicicletta, tende a strisce de prastica che se usavano su li barre...
- ORESTE Ma quella è tutta merce che non si vende
- BENEDETTO Ma io mica diceo pe' vennela?
- DAYANA E che che ci fai allora te la magni?
- BENEDETTO La metto qui casa!
- DAYANA Come no. Ce mancano gistu li campanelli e le tende qui!

- BENEDETTO Ma insomma! E' possibile che in testu postu le case non cionco porte e de conseguenza mancu campanelli? E' normale che qui la gente pija entra, scappa, saluta, passeggia, rientra, riscappa, risaluta come se fosse un portu de mare?
- ORESTE Beh che c'è di strano?
- DAYANA Non sanno che so' li furti! Non te lo ricordi che anche a Terni se viveva co' la chiave su la toppa? E po' anche dentro le case non cionno le porte!
- ORESTE E' una quistione de utilizzu de lu spazzuu: sarà stupido riempire una casa di cose inutili?
- DAYANA Giusto: a che serve chiudere una porta se poi si deve riaprire o viceversa?
- ORESTE E già a che serve... ?
- BENEDETTO A non vedè comparì intrusi all'improvvisu mentre sto a chiacchierà co mi moje pole bastà?
- ORESTE Ah io sarebbe in untrusu?
- BENEDETTO Beh io non t'aco invitatu... ma da quello che me risurda qui non se fonno maco li bijetti da vistita, figuramoce l'inviti!
- DAYANA E che ci fai co' l'inviti... se va co lu teletrasporto!
- ORESTE Hai capitù da Socio dell'emporiu de tu moje so' passatu a intrusu
- DAYANA Non te la pijassi Ore'... Benedetto parla... ancora non s'è intregatu

- BENEDETTO Sci sci scusateme per carità la corpa è tutta la mia... io so' 'rmastu a Terni.
- DAYANA E invece Oreste è appena artornato: dimme 'nbo: come vonno le cose laggiù?
- BENEDETTO Un bordellu: è cambiatu tuttu!
- DAYANA Sci come no? Propiu tuttu cambiatu!
- ORESTE E beh oddio... qualche cambiamento c'è stato!
- BENEDETTO Sendi? Il notaio conferma!
- DAYANA Ma davvero dici Ore'?
- BENEDETTO A quanno te lo dico io non ce cridi? Serve che lo chiedi a issu? Tutte le vorde che t'aco invitatu a guardà da lu telescopiu e m'hai pijatu per culu è?
- DAYANA Zittu un bo... statte zittu! (Poi ad Oreste) Ma cambiata in che senza... spiegHEME?
- ORESTE So' passati 100 anni Daya' è cambiatu lu trafficu... le attività... li materiali....
- DAYANA Non capisco... che voli di co' li materiali?
- ORESTE Li materiali... che ne so: anche li campioni de li dorgi che ago portatu quassù pe' venneli a natale all'emporio...
- DAYANA Che cionno che non va?
- ORESTE Gnente: che non va gnente... qui li magnano je piacciono... però so diverzi da come erano
- DAYANA Praticamente lu pampepatu non è più pampepatu?

- ORESTE No come una vorda! Oggi lu commercializzano quelle aziende che honno riqualificatu lu tipu de laoru...
- DAYANA Ma che me stai a di' ?
- ORESTE A Terni le leggi so cambiate... c'è stata una precisa ordinanza in proposito!
- BENEDETTO Era ora: speramo che arrivino a fa come honno fattu qui! ma come ce speri?
- DAYANA E a che consiste st'ordinanza?
- ORESTE A riqualificà le aziende appunto! Prima facei quello che te pareva: oggi lu lavoru deve esse legatu a la ragione sociale che ciai!
- DAYANA In andre parole?
- BENEDETTO (Uscendo) Ce l'hai presente Tini? Tini fabbrica le botti! Ramozzi: venne arnesi da potatura, Elsa le spade, Scarponi l'anfibi, Cipolla: ha missu su un negozziu de frutta e verdura e dulcis in fundo Barbaccia: (gesticolando come chi fa la barba col pennello) fa lu "coiffeur"! Ce vedemo! (Esce di scena)
- DAYANA Do vai? Ma 'ndo vai mo? Niente! non se para: Tu non ce facissi casu è Ore' mi maritu è stranu e esaggeratu!
- ORESTE E' strano e esagerato è vero anche se in testo casu non cià tutti i torti!
- DAYANA Ma daje cammina: mo Tini siccome se jama ccucì venne le botti!
- ORESTE Eh! Testa è l'ordinanza non te la pijassi co' me!
- DAYANA Non me la pijio co gniciuno ma vojio capi!

- ORESTE Che ci sta da capi? E' tantu semplice: Cipolla ha sbaraccato la farmacia e ha missu su un frutta e verdura!
- DAYANA E Barbaccia....
- ORESTE Fa lu parrucchiere per omini!
- DAYANA Ma allora a Terni per davvero s'è cambiatu tuttu... honno stravordu 'gni cosa pure le pietre mijari!
- ORESTE Che vor di' le pietre mijari?
- DAYANA Li negozi storici che ne so: Pallini, Lu chiudu Fissu, il Nuovo Tempio!
- ORESTE Pallini non è mo che venne stoffe e abiti a Pois, Lu chiodu fissu s'è trasformatu da pizzeria a ferramenta e il Nuovo Tempio è diventato un luogo de preghiera!
- DAYANA Li Ternani vonno a pregà al Nuovo Tempio?
- ORESTE E mica solu li ternani? L'honno trasformato in un luogo de cultu multirazziale! Tu penza che li camerieri a postu de lu menù distribuiscono santini, rosari, incenzu e gong!
- DAYANA Questa propiu era l'urdima cosa che voleo sindi! Quindi se aco capitu bene: La Farmacia Lana...
- ORESTE Venne majieria intima!
- DAYANA E l'Ottica Diamanti?
- ORESTE Oro e Pietre Prizziose!
- DAYANA O Madre santissima: Ce manca solu che la palestra Batticuore sia diventata un certro cardiologicu e stemo a cavallu!

- ORESTE Ma infatti è ccucì è? Tu penza che l'Istitutu Casagrande l'honno trasformatu in Agenzia Immobiliare!
- DAYANA (Riferendosi a panpepati e pandori e scartando i campioni)
E allora scusa: ma quisti chi li fabbrica? Perché tra l'andro non se pozzono mancu guardà li panpepati trasparenti e li panettoni viola!
- ORESTE Li prodotti tipici so' passati categoria archeologica protetta.
- DAYANA Cavuli e chi li venne l'intendenza a le belle arti?
- ORESTE No! So commercializzati da aziende specializzate ne la conservazione!
- DAYANA Beh testa me pare una cosa giusta: Stamo parlanno de prodotti tradizionali! Chi li fa 'sti panpepati trasparenti?
- ORESTE La ceplast!
- DAYANA La ceplast?
- ORESTE E no? Vidissi tu: fa pure li pasticcini co le nocchie, li tozzetti pe' lu vinsantu e certi biscuttini piatti e rugosi che parono propiu l'amaretti!
- DAYANA Ma se magna sta robba?
- ORESTE No... che se magna? A Terni 'sta robba non se magna più! Terni a cavallu del 2050 s'è preoccupata de tuttu tranne de portà avanti le tradizziuni !?
- DAYANA Ma che me dici!?

- ORESTE Ma ce sse sapea comunque. Era un collassu annunciatu: Anche un ciecu se ne sarebbe accortu! Le frontiere operte a una multirazialità troppo spesso incontrollata unite a un lavouru mancante su tutti li fronti ha prodotto un esodo de massa forzato. Oggi, nel 2100, trovà a Terni unu che parla ternanu è impossibile, figurate se ci sta più chi fa li panpepati da magnà?
- DAYANA Ma se sti dorgi non se magnano più, la ceplast perché li fa?
- ORESTE Pe soprammobili.
- DAYANA Ma me stai a pija per culu?
- ORESTE No! Chi va a la cesplast oggi pole comprà un biscottu fintu, co le nocchie finte, che pole esse usatu come soprammobile.
- DAYANA E tu avristi ordinato un caricu de testa robba?
- ORESTE Esattamente!
- DAYANA Ma allora si mattu: capisco le famije de Terni che ‘sti biscotti se li comprano pe’ ricordasse com’erano fatti... ma li Megraziani che ci fanno?
- ORESTE Se li magnano_ lu materiale con cui so’ fatti lu digeriscono.
- DAYANA Ma so’ duri un corbu!
- ORESTE E beh... quisti per loro so come le fave de li morti pe’ nui!
- DAYANA E’ robba commestibile?
- ORESTE Esatto! Hai capitu qual è l’affare? Esportazaione de lu panpepato Ternano a Megrez!

- DAYANA E la ceplast s'è prestata a sta truffa?
- ORESTE Truffa? Ma che stai a di? Guarda che è tutto regolare, previsto da la legge internazionale sulla cooperazione interplanetaria. Li materiali utilizzati so' de prima qualità, co tantu de visto in partenza.
- DAYANA Ma penza un bo tu? Quello che per nui è soprammobile pe' li Megrezziani e cibo genuinu e nui je lu vennero! E che andru hai portatu?
- ORESTE Dischi de Paul Anka, Video Cassette de lu giru d'Italia del 1965 vintu da Vittorio Adorni, Una serie de fotoromanzi dell'epoca e la discografia de Domenico Modugno!
- DAYANA Nel blu dipintu de blu felice de stare quassu!
- ORESTE A li megrazziani je piacerà, vedrai: je lu vennero come slogan in favore dell'integrazione interplanetaria !
- DAYANA E quanno arriva tutta 'sta robba?
- ORESTE Domani... direttamente a negozziu... teletrasportata !
- DAYANA Ma costerà un bottu!
- ORESTE (Provandoci) Per te questo ed altro...
- DAYANA Me confonni...
- ORESTE Eh Dayna Dayana, Io e te potressimo fa grandi cose assieme
- DAYANA E lo so... che no' lo so?
- ORESTE E allora che aspetti a decidite?

- DAYANA Che aspetto? Non ce lo sai che aspetto?
- ORESTE Non c'è speranza cara mia: un cervellu non se cambia! n'emo parlatu già abbondantemente: qui pe fa lu sardu de qualità non tocca avecce impicci.
- DAYANA E dici bene tu, ma quillu è mi maritu e a me sta cosa me provoca un certu imbarazzo.
- ORESTE Sci ma quilli che finanziano lu progetto, non so disposti a tollerà imbarazzi!
- DAYANA Ho capitu Ore' io ho capitu tuttu, ma tu me dicisti de vinì su pe aprì un'emporiu...
- ORESTE E l'hai aperto me pare
- DAYANA L'ho apertu sci, ma me so dissanguata e mi maritu me lo sta semble a rinfaccià!
- ORESTE E allora?
- DAYANA Allora prima de fa andre mosse io me vorrebbe impossessà economicamente!
- ORESTE Se aspetti de impossessatte co' l'emporiu fai in tempu a muritte de fame 5 vorde !
- DAYANA Che significa questu discorzu?
- ORESTE Che lu momentu de fa lu sardu de qualità è quistu! Alcuni finanziatori cionco l'interesse a utilizzà l'emporiu pe' riciclà... (correggendosi) pe' investì parte del loro denaro? Lu margine de guadambiu è bonu!
- DAYANA Bonu... quantu?

ORESTE 500 X 100

DAYANA E fischia Nine!

ORESTE Però tocca tasse da fa subito!

DAYANA 500 X 100 propiu un laurittu gnente male, ma li Megrezziani?

ORESTE Li Megrazziani in nome del made in Terni se magnano e se beono ggiu tuttu quello che je portamo figurate quantu faranno casu a un giuchittu che tra l'andru è collaudatu e funziona anche oltre li confini dell'universo! Damme retta... lu problema non so li Megrezziani: Lu problema è tu maritu!

DAYANA E lo so' lo so.... No lo sapessi ma lo so!

ORESTE Per issu esistono solo le regole, anche quassu che l'unica regola è non lede i diritti umani!

DAYANA Ah beh! Dice ognunu de nui se la deve dà una regola sennò anche qui facemo la fine de la terra!

ORESTE Tu maritu fa lu poeta, ma l'affari non se fonno co la poesia... e testo l'amici de certi amici ce lo sanno e potrebbero risolve lu problema... penzece!

DAYANA Ce penzo ce penzo va bene...

ORESTE (Povandoci) E mentre ce pinzi... penza pure a me...

DAYANA Bonu su che potrebbe scappà qua Benedetto

ORESTE (Avvicinandola) Un bacittu su... sta de lla a gingillasse co' lu cannocchiale...

Entrando in scena

- BENEDETTO Le corna! Cià le propiu le corna la costellazione de lu toru oh! Vidissi che straccia de ramificazioni!
- DAYANA (Imbarazzata) E' tuttu qui Ore' quello che hai ordinatu?
- ORESTE (Ricomponendosi) Sci! Pe testu mese sci! Lu prossimo lu vedremo appressu!
- BENEDETTO Daya'? Ce lo sai qual è la differenza tra l'omini e le lumache?
- DAYANA No Benede' no non ce la so...
- BENEDETTO (Rivolto a Oreste) Tutti e dui cionno le corna, sbavano e strisciano... ma l'omini in più pensano che la casa sia la loro!
- DAYANA Non capisco che voli di Benede'!
- BENEDETTO E lo capisco io lo capisco! Ore'?
- ORESTE Sci dimme!
- BENEDETTO Ma tu non ciai gnente de mejui da fa' no? Già stai co mi moje 6 giorni su sette, mo pure lu martedì quanno l'emporiu è chiusu?
- DAYANA Stessimo a fa l'inventariu dell'ordini!
- BENEDETTO E che no lo so? Laco capitu sa che te stea a inventarià!
- DAYANA Ma perché non te la smitti de scassà co' 'sta gelosia assurda?
- BENEDETTO Ah io scasso?

- DAYANA Scassi sci... non te sse regge più! Non stessimo a fa gnente de male... solu l'inventariu de la robba ordinata!
- BENEDETTO Guarda che io da stupitu ce passo se ce vojio passà
- DAYANA Ma penza a campà e armettete a guardà le stelle che è mejju!
- BENEDETTO Le stelle? No no mejio che scappo che non ciaco voja da compromettete!
- DAYANA Ecco bravu scappa... tantu tu si sempre scappatu!
- BENEDETTO E' più salutare che sta qui co te e issu: me faccio una passeggiata lungu cratere! Me respiro un po' zorfu... e po' vado a vedemme la partita su canale M: danno la Ternana in diretta.
- DAYANA Ohhhhh vistu! Penza a la Ternana che è la Ternana che te da da magnà!
- BENEDETTO All'urdimu se contano le pecore!... (fa per uscire poi si ritorna)
- ORESTE De che pecore parla?
- DAYANA Ma lascialu perde je ci stai a da pure retta?
- BENEDETTO (Indicandoli) Io li dinosauri... no li spiccio! (Ed esce)
- DAYANA (Sbuffando) Quntu rumpi!
- ORESTE Si convinta mo che tocca pija un provvedimento?
- DAYANA E dici bene pure tu: che dovrebbe fa secondo te?
- ORESTE Me devi da' carta bianca pe' sistemallu

- DAYANA Carta bianca? Come carta bianca che voli fa?
- ORESTE Je vojio impedi' de mettece li bastuni tra le rote
- DAYANA Va beh e postu che io fussi daccordu che faresti?
- ORESTE Una chiamata interplanetaria all' amici dell'amici che gentilmente me onorano de la loro stima!
- DAYANA (Uscendo parlando forte) Io non vojio sapè gnente... non vojio sapè quello che fai... come lo fai... quanno lo fai... do lo fai ... perché lo fai... e non vojio mancu sape' quanno l'hai fattu se l'ha fattu e perché l'hai fattu. Pijio la borza e lu portafojiu e vado a fa la spesa (Fermandosi vicino l'uscita) 500 x 100 hai dittu?
- ORESTE Forze anche chiccosa mejio
- DAYANA (Uscendo definitivamente) No lo vojio sapè... non me lo devi da di e se propiu tocca fallu a me non me ne parlassi perché io non ce vojio sta la mezzu: 500 x 100 me sta bene aggiudicato, pesatu, incartatu e portatu a casa... ma non me dicessi andru! Buonasera... arivederci... Chiusu!
- ORESTE Ma tu me devi da una mano!... Vabbeh vabbeh non fa gnente: a lu momentu ggiusto penzerò a tuttu! (Con una spece di telefono cellulare) Intanto una cosa pe' vorda prima de tuttu sta telefonata: Pronto... so io... ciai presente quell'affare de cui t'aco parlatu? Bene: Lu pesce ha abboccatu, manname su lu cristianu più fidatu che ciai... fallu teletrasportà a Megrez... a casa de Dayana! L'aspetto è! Sbrighete!

Parte il Brano

FINE PRIMO ATTO
SECONDO ATTO

Parte il brano di apertura In scena c'è Oreste e Ravesio hanno già parlato di tutto il da farsi

- ORESTE Allora è tutto chiaro?
- RAVESIO Chiarissimo... limpidu... cristallinu!
- ORESTE Bene: allora Ripeti
- RAVESIO Un'andra vorda?
- ORESTE Che te si straccatu?
- RAVESIO No, ma non me ricordo da do devo partì!
- ORESTE Ah Rave' ma tu che si de coccio fiju mia! Quanno arvado su la terra me sente è! Furtuna che jeo chiesto lu più affidabile che cea: porca zozza ladra so' 10 vorde che te ripeto la stessa sorfa e so 15 che no l'hai capita!
- RAVESIO E tu rispiegamela no? Mica è corpa mia!
- ORESTE Ma infatti la corpa è la mia che me so fidatu.... Ma me la paga... uhhhhhhh se me la paga... non addrizzi un discurzu: si la classica testa de legno da mannà al macello in caso de guai!
- RAVESIO Grazie!
- ORESTE e de che?
- RAVESIO De lu complimentu! Ce lo so che so affidabile !
- ORESTE Sci: a li servizi sociali! Comunque prima che me pija una crisi isterica e me cascano li capilli unu a unu se pole sapè de che morte dovemo muri?
- RAVESIO Io non devo murì de gniciuna morte!
- ORESTE Allora de che emo parlatu fino a mo?

RAVESIO Emo parlatu de lu fattu che so affidabile!

ORESTE Un po' prima Ravè... un po' prima se la memoria t'aiuta...

RAVESIO Un po' prima t'aco dittu grazie

ORESTE Un po' più prima... oh esse tunti sci ma approfittassene pure! Tu non dei fa finta de esse lu nipote Ternanu de un bosse mafiusu?

RAVESIO Ahhhhhhhhh sci certu!

ORESTE Ahhhhhhhhhh evviva... quando Dio ha distrubuitu la memoria stu stei in ferie...

RAVESIO Io ciavrò pure la memoria scarza ma non aco capitu perché dovemo pe' forza muri!

ORESTE Ma chi t'ha dettu che dovemo muri?

RAVESIO Tu

ORESTE Io?

RAVESIO Tu sci! Prima hai dittu: se pole sapè de che morte dovemo muri?

ORESTE Rave, Raveeeeeeee... è un modu de dì...

RAVESIO E sarà pure un modu de dì ma io vojio campà un andru tantinellu

ORESTE Voli campà è...? Allora fa la parte tua e vedrai che campi e pure bene campi: te fascio de sordi hai capitu?

RAVESIO E che so stupitu?

ORESTE Nooooooooo... per carità! Forza Ripeti!

RAVESIO Allora: io deo fa finta de esse lu nipote ternanu de un
bosse mafiusu!

ORESTE Okkey e fino a qui ce semo... come se jama tu ziu!

RAVESIO Ludovino

ORESTE No tu ziu ziu.... Porca zozza ... tu zio lu Boss

RAVESIO Ah ah sci sci... Don Don... Don don... don..

ORESTE (Cantando) Ehhh... Sant'angelo risponde din don dan...!

RAVESIO E me sse 'mbiccia la lingua Don don!

ORESTE Don Donato

RAVESIO Ma non potrebbe di' Don Pasquale? Me vene bene e la
lingua non me 'ntruppica?

ORESTE Come no... mo ce li scejemo li bosse. La famiglia Donato
è rinomata in tutto lu monnu don Pasquale chi è?

RAVESIO Lu prete de la parrocchia 'ndo sto io a Terni!

ORESTE Jemo avanti per carità non commento! Allora Ravesio
Donato

RAVESIO E chi è?

ORESTE Si tu...Ravesio Donato si tu... porca puttana so 15 vorde
che te lo dico...

RAVESIO Oh! Non te 'ncazzassi è?

ORESTE E non me 'ncazzo... come faccio a no 'ncazzamme? Tu te chiami Ravesio Donato!

RAVESIO No sincasu io me jamo Ravesio Cellini

ORESTE Ma ne la finta porca zozza ne la finta come te jami?

RAVESIO Ahhhhh e dillo? Ravesio Donato: Lu nipote de lu boss

ORESTE Ce semo volesse il Signore... e che si vinutu a fa qui?

RAVESIO M'hai jamatu tu ?

ORESTE Sci: t'aco jamatu io pe' quale mutivu?

RAVESIO Vidi 'n bo: me jami tu e lu mutivu te lo devo di io?

ORESTE (Inveendo) Ma te l'aco ditto 25 vorde de fila: t'ho jamatu pe' sbrigà un affare redditiziu!

RAVESIO A sci sci esattu

ORESTE Tu rappresenti l'investituri!

RAVESIO Ho capitu... e l'investitu come sta?

ORESTE (Arrabbiato) Si tu l'investitu!

RAVESIO Io?... no no io non ciaco mmai avutu incidenti!

ORESTE Maremma trasecolata: tu si statu investitu de testu compitu: portà avanti l'affare per il clan dei Donato!

RAVESIO Sci: testo sci!

ORESTE E allora t'aco jamatu qui perché insieme a te dovemo trattà una finta donazione che po' invece è vera perché a insaputa de Dayana io me pijio tutta l'attività.

- RAVESIO Abbrucete quantu si furbu
- ORESTE So furbu, ma tocca sta attenti: a Megrez se s'accorgono che hai provatu a fa truffà mica è come su la terra che pure se ci stonno le leggi li delinquenti stonno de fori... qui te inceneriscono pure se le leggi non ci stonno.
- RAVESIO E che non ce lo so? E una vorda pijata l'attività?
- ORESTE Spedisco Dayana e lu maritu in un postu senza memoria e senza ritornu!
- RAVESIO Ottimu
- ORESTE Eh Ottimu sci, ma l'aco dettu io! Si tu che lo dovresti sapè pe filu e pe segnu!
- RAVESIO Praticamente io a che te servo?
- ORESTE Raveeeeeeeeeee... ma porca zozza ladra! Tu me devi regge lu ggiochu
- Entra Dayana con la spesa
- DAYANA Ecco fatto aco compratu tuttu ccucì benedetto non se stranisce... grazie de non avemme lasciatu casa sguarnita... mica pe Li Megraziani... quilli non se approfittano mancu de un bicchiere d'acqua... noooooo... pe' qualche bestia! Vistu mai fosse entrata... (Guarda Ravesio e poi rivolta a Oreste) e quistu chi è?
- RAVESIO Ravesio Cellini... il reggitore!
- DAYANA Reggitore... che reggitore?
- RAVESIO Del gioco...

DAYANA Ma che vor di?

ORESTE E l'emissario della famiglia dei donato... tocca reggeje lu ggiocu.

DAYANA Ha dittu de jamasse Cellini

ORESTE Sci... usa lu cognome de la madre.... Sta in incognitu...

DAYANA Ah ecco... aco capitu... (a Ravesio) Quindi lei sarebbe il nipote de...

RAVESIO Zio Ludovino... ah no.. no... de Don don, de don don... de don don

DAYANA Ha sonatu le nove!

ORESTE No... è che su qualche parola zagaja appena appena

RAVESIO Don Donato...

DAYANA Azzo ma propiu de lu bosse in persona?

ORESTE E già... mica pizza e fichi...

DAYANA Porca paletta allora appoggio la spesa e sono da voi... con permesso (esce)

RAVESIO Prego prego...

ORESTE (Si lancia su ravesio e lo piglia scorze) Se me manni a monne l'affare co lo chiacchierà te scapoccio

RAVESIO Ma perché che aco dittu

ORESTE Te pelo la capoccia a scorze che lu cervellu invece de fattece arcresce li capelli te erige direttamente un monumentu a li caduti

RAVESIO Ma non aco dittu gnente

Rietra Dayana e Oreste finge di spolverare Ravesio

ORESTE Don Ravesio carissimo me permette è vero di togliere la polvere dal suo vestito!

RAVESIO La porvere da lu vistitu! Non ciaco più la forfora su la capoccia!

DAYANA La forfora su la capoccia?

ORESTE (Pizzicandolo) Ehhhhhh... in gergo mafioso vuol dire non avere grilli per la testa...e Don Ravesio non ce l'ha i grilli pe' la testa giustu?

RAVESIO Non ce ce l'ho?

ORESTE No... non ce l'ha!

RAVESIO Confermo: non ce l'ho!

DAYANA In altre parole lui sarebbe l'investitore!

RAVESIO No signò... io so l'invistitu!

DAYANA A sci?

RAVESIO Sci... ma non me so fattu gnente però!

DAYANA Ma che significa?

ORESTE Che lui non ha fattu niente per ottenere questa investitura. gli è estata data e basta! E ora è qui per la Proposta vero don Ravesio?

RAVESIO La proposta?...

ORESTE E si si... don Ravè la proposta!

DAYANA A me me pare impacciato!

ORESTE Ma no l'omini d'onore so de poche parole...

DAYANA Allora forse è perché non me conosce ?

ORESTE E se capisce... sta studianno l'ambiente le situazziuni...
mo appena se scalla vedrai ce fa la proposta... E' Don
Rave?

(Ravesio comincerà un discorso confuso e in controcena Oreste cercherà
di correggerlo a gesti e suggerirgli senza essere visto da
Dayana ma lui si intreccia sempre più!)

RAVESIO Ahhhhhhhhh e certo... per quello sono qui!

ORESTE E meno male va!

RAVESIO Sono qui per la proposta... praticamente l'affare...e si si
... vengo al punto:

Dunque! Siccome io sono affidabile, diciamo così, ai
servizi sociali e prima che lui armane pelatu de una morte
tocca a muri, allora eccomi qui a rappresentà lu nipote de
mi ziu Ludovino...

(correggendosi) Eh no no Ludovino... chiedo scusa ma io
ciaco ddu zzii e me sbajio sempre: Staco qui pe'
rappresentà don Pasquale che dice messa (correggendosi)

Non dice messa...: don don, don don Ahhhhhhhhh si si...
sona le campane: Mi ziu Ludovino è lu campanaru de don
Pasquale che lu fascia de sordi sempre che faccia quello
che je sse dice!

RAVESIO Mo che succede: che qui tocca esse furbi! Se scoprono che hai fattu l' inghippu... mica è come su la terra che li delinquenti ci stonno ma le leggi non vanno in galera... qui te inceneriscono a la nascita... perché preveni è meju che curà e testo se sa!

E ripeti ripeti... una due tre vorde pure a la fine ago sembra sbajatu: E grazie! Ma oltre a me mica ci steano alternative...: Abbruceme quantu so furbu!

Comunque la cosa sicura... ma che dico sicura... certa al 100 per 1000 è che la paga! uhhhhhhhhhhhhh se la paga... sempre che io faccio quello che emo dicisu... perché mica so' stupitu: noooooooooo!

ORESTE La propostaaaaaaaaaaaaa!

RAVESIO La proposta... sci... ciarrivo! Praticamente: Una vorda pijata l'attività... maremma occultata... tocca regge lu giocu e tuttu fila lisciu in un postu senza memoria e senza ritorno!

DAYANA (Perplessa guardano Oreste) Ma che cazzo ha detto?

ORESTE Emh! L' omini d'onore parlano un linguaggio tuttu loro... non è sempre facile capirli in prima battuta... ma io ho compreso benissimo e dico no! Un no fermo e decisu! Non pozzo accettà una proposta che metterebbe a rischio Dayana e la sua famiglia

DAYANA Te ringrazio Orè ... Ma scusa è? tu 'ndo l'avri sinditu stu problema de pericolu?

ORESTE Tra le righe!

DAYANA A me invece lu periculu m'è sembratu quando ha parlatu de un postu senza memoria e senza ritorniu!

- ORESTE (Cambiando discorso a Ravesio) Una vendita? Ma no che dice don Ravesio una vendita non è possibile ci sarebbe uno scambio di denaro rintracciabile.... Però una donazione questo si ... una donazione spontanea...
- DAYANA Ma de che stete a parlà... ohhhhhhh me ce fai capì chicciosa pure a me? Che donazione spontanea e che sarebbe lu postu senza memoria e senza ritornu?
- ORESTE In codice mafioso significa che lui farà in modo che nessuno ricordi questa Donazione e tantomeno nessuno ci ritorni sopra a cercare di scartabellare in un prossimo futuro!
- DAYANA Ma quale donazione?
- ORESTE Aspetta che te spiego a quattrocchi, ma prima famme congedà Don Ravesio che certamente avrà molto da fare!
- RAVESIO No veramente ciaco tuttu lu ggiornu libberu!
- ORESTE Ma come no... non ricorda Don Rave' m'ha detto che doveva passare da un medico a farsi vedere un piede dolente?
- RAVESIO Un piede dolente? Veramente...
- (Oreste gli acciaccia un piede)
- RAVESIO (Di dolore) Ahhhhhhhhhh... (poi di ricordo) Ahhhhhhh... sci sci come no... e m'è tornata la memoria... ammazza oh come un furmine!
- ORESTE Bene: noi le siamo grati per l'offerta e può dire agli amici che la prenderemo in seria considerazione !
- DAYANA Ma se pole sapè de che offerta parli?

- ORESTE Bona... t'aco dittu che te spiego dopo... (poi a Ravesio)
Pertanto non credo sia il caso che noi abusiamo oltre della
sua gradita presenza.
- RAVESIO Sci sci io vado (stringendo la mano a dayana) scusi se
vado via ccucì ma ciaco un piede massacratu!
- DAYANA (Poco convinta ma formale) Arivederla Don Ravesio stia
bene se faccia curà e saluti.... L'amici comuni!
- RAVESIO (Uscendo accompagnato da oreste) Presentero...
 presenterò... (a voce bassa) anche lu contu presenterò!
- ORESTE Certo... (a voce bassa) Li cunti li facemo in separata sede
- RAVESIO (A voce bassa) Vabbene... te segno su un fojiu lu numero
de conto corrente!
- ORESTE (A voce bassa) Segna segna che stu servizziu che m'hai
fattu te lu pago a dovere!
- RAVESIO (Uscendo) Allora io vi lascio alle vostre decisioni... me
raccomanno fateme sapè
- ORESTE (Accompagnandolo) Avrà nostre notizie prestissimo...
prima di quanto pensi!
- RAVESIO Molto bene: comunicherò a Don Pasquale che se issu
sonerà le campane nui soneremo le trombe: perché
prevenire è meju che curare... e mica so stupitu io....
Noooooooo! (ed esce)
- DAYANA (scuote la testa in silenzio) Mah?
- ORESTE Che ciai che non va?
- DAYANA Ce deve avè avutu un problema de partu

- ORESTE Ma chi?
- DAYANA La madre de Ravesio?
- ORESTE Un problema de partu?
- DAYANA E sci: in 9 misi de gravidanza ci stonno 38 Venerdì... essa li deve ave' zombati tutti perché lu fiju non ce n'ha unu!
- ORESTE è statu un po' fumosu?
- DAYANA Un po' ? Quillu è fumosu come le caldaie de lu gasse damme retta: ogni anno tocca revisionallu!
- ORESTE Ciai capitu pocu è?
- DAYANA No! Pocu no! gnente!
- ORESTE E vero cianno un modu de parlà tuttu strano !
- DAYANA Ma tu l'hai capitu però?
- ORESTE Io sci
- DAYANA E come hai fattu?
- ORESTE Io ce intrattengo rapporti da tembu e quindi ciaco fatta l'abitudine... oramai conosco lu movimentu...

(Entra Benedetto ma loro non lo vedono. Quando capisce che stanno parlando di affari si nasconde per ascoltare senza essere visto se non dal pubblico e commentando a gesti. Dopo le prime battute farà vedere al pubblico che prende un telefono cellulare fa un numero e mette in ascolto colui che sta dall'altro capo!)

DAYANA e allora parlame de stu movimentu forza: ma prima che artorna mi maritu che ce lo sai quillu com'è fattu no? Se 'gni cosa non è legale al 100% se fa pijà li capusturni...

ORESTE Ehhhhh brava! E pure de issu dovremo parlà dopo che in testo affare c'entra pure lui!

DAYANA Ma testo l'ha detto Don Ravesio?

ORESTE Esattamente!

DAYANA Oh! Io non ciaco capitu propiu gnente allora: Sindimo de che se tratta!

ORESTE Dunque: tu sai che qui l'unica leggi esistente è quella su la lesione dei diritti umani e tocca rispettalla perché se ce 'ncappi te salalassano...

DAYANA Vabbeh zomba li preamboli veni al sodo

ORESTE E no lu preambolu è importante: siccome a parte testa, andre leggi non ci stonno, qui praticamente se pole fa tuttu quello che su la terra sarebbe reato perseguibile!

DAYANA Presembiu?

ORESTE Riciclà denaru !

DAYANA Sci come no... E magari mettese a fa pure lu commerciu de la droga

ORESTE No! Quello No: lede un dirittu umanu... ma lu riciclaggiu de denaro no, anzi, aiuterebbe!

DAYANA Aiuterebbe in che senza?

ORESTE Porterebbe posti de lauru, nove aziende, banche, economia che gira... insomma in pocu tempu Megrez potrebbe esse lo centru economico dell'Orza.

DAYANA Vabbeh tantu piacere e che centramo nui?

ORESTE C'entramo perche è a nui che ci fanno fare l'affare

DAYANA Sci ma io ancora non aco capitu che affare!

ORESTE Nui je donamo l'attività de l'emporiu

DAYANA Bell'affare complimenti un idea grandiosa! Una prospettiva coì li fiocchi ji a chiede l'elemosina.

ORESTE Famme fini lu discurzu! Je la donamo nel senzo che la cessione deve risulta da atto de donazione ma loro ce la pagano è?

DAYANA A ce la pagano?

ORESTE Certo: 5 vorde tantu quello che vale!

DAYANA Ossia?

ORESTE 500.000 Jaspari!

DAYANA 500.... 500.000 ... jaspari pe' l'emporiu... do stà lu contrattu

ORESTE 500.000 Jaspari è solu l'iniziu

DAYANA Famme capi stu movimentu!? Ma non sarà pericolosu?

ORESTE Ma che pericolosu! puntu unu: se non ci sta un attu de vendita e vene fori chiccosa, risurda che nui je l'emo donata e quindi potressimo sostené de esse stati costretti a lasciajela per intimidazione!

- DAYANA E' vero... testo è vero!
- ORESTE Puntu due: Issi ce pagano l'emporiu 5 vorde più de quello che vale perche li sordi non so li loro! So fruttu de chissà quali affari e quali attività...
- DAYANA Io no lo vojio sapè... a me teste cose non me interessano... a nui ce pagano co sordi bboni?
- ORESTE E certo: fruscianti!
- DAYANA Ecco allora io non vojio sapè se come so' stati guadambiati, chi se l'è scambiati, da ddo' l'honno pijati... io no loso... e l'omo campa!
- ORESTE Ok! E ce la pagano 5 volte tanto perchè la nostra è un'attività pulita che produce sordi boni!
- DAYANA Ago capitu e nui co li sordi che emo pijatu che ci famo?
- ORESTE Qui sta lu bellu: aprimo aziende 5 vorde più grosse!
- DAYANA Che loro ce ricompreranno a 5 vorde più de quello che valgono...
- ORESTE Esatto: capisci che de 5 in cinque quannu stu ggiuchittu l'hai fattu una decina de vodre...
- DAYANA Madreeeeeeee... 500.000 Jaspari moltiplicati per 5... 10 vorte fanno... o madre mia quantu fa?
- ORESTE Oltre 900 miliardi de Jaspari...
- DAYANA me sendo male.... 900 miliardi de Jaspari?
- ORESTE Quantu vale una vita Daya?

- DAYANA Che voli di?
- ORESTE Davanti a una cifra del genere: quantu vale una vita? Pinzi che l'amici dell'amici accetteranno interferenze quanno su lu piattu ce stanno 'ste somme?
- DAYANA Ma io non ciaco mica intenzione de interferì!
- ORESTE Tu no, ma tu maritu?
- DAYANA Ah già... Benedetto!
- ORESTE Poca cosa non te preoccupassi! Ce penzano loro a leaccelu de turnu! Basta che...
- DAYANA Ah ma allora non hai capitu... io de certe cose no ne vojio sape... non ce vojio entrà ... je vojio sta a la larga!
- ORESTE Allora addio affare
- DAYANA Perché Addio scusa: quello che se deve da fa se farà, ma io non vojio sape' chi, come, quanno, dove e perché... è chiaro?
- ORESTE (Tirando fuori l'atto di donazione) Chiarissimo: allora firma qui!
- DAYANA Che è 'stu fojiu?
- ORESTE L'atto de donazione della tua quota a me! Una volta firmata so io che cedo tutto a loro!
- DAYANA Già l'ei preparata?
- ORESTE In previsione che tu accettassi
- DAYANA E se non accettavo?

- ORESTE La stracciavo! Testu cara Dayana è l'affare de ce cambierà la vita.
- DAYANA Mille vorde lu capitale iniziale! Andru che bottu economicu
- ORESTE Diventeremo il riferimento economico dell'Orsa... ma che dico della Galassia
- DAYANA Co' 900 miliardi de jaspari che ce sse compra su la terra?
- ORESTE Al cambio attuale tutta Terni!
- DAYANA Che occasione Ore' irripetibile: 'ndo devo firma?
- ORESTE Qui! Do sta scrittu cessionaria!
- DAYANA Ecco qua... fortuna tu che curi teste cose burocratiche se era per me...
- ORESTE Ognunu lu laoru suu! Io lu mio lu sto facendo è ora che tu fai lu tuu!
- DAYANA Dimme quelle che devo fa!
- ORESTE Devi sistemà tu maritu
- DAYANA Ma chi? Io? Ohhhhhhh... non ei dettu che ce pensavano l'amici dell'amici?
- ORESTE A spedillu in un luogo senza nome e senza memoria, ma tu lo devi preparà!
- DAYANA No no... io non ne voglio sapè gnente!
- ORESTE E no cara mia lo devi fare tu!
- DAYANA Fare... ma fare che? ammazzallu?

- ORESTE Sci come no? Cuccì li Megrazziani ce mettono a muru a tutti!
- DAYANA Ahhhh non tocca ammazallu?
- ORESTE Ma nooooo! Dovemo solo impacchettallu e spedillu in un postarellu da do' non pole artorna' tu devi solu addormentallu co' stu sonniferu. 5 Gocce bastano e avanzano è potentissimo.
- DAYANA E a spedillu chi ce penzanza l'amici dell'amici!?
- ORESTE Esatto e nui finalmente potremo sta tranquilli e mijardari! L'alternativa co tu maritu qui è la fame!
- DAYANA Mijardari... non ce pozzo penza!
- ORESTE E invece penzece perché li sordi te coprironno fino sopra le recchie! Che fai: (mostrando il sonnifero) Je le dai ste 5 gocce?
- DAYANA (Prendendo il sonnifero) Oh Sendi! In fonnu se l'è voluta issu è... sembra co' testa gelosia assurda e passi che io ciaco fatta l'abitudine, ma non s'è mai integratu, non s'è mai affacciatu all'emporiu, l'unica cosa che ha saputu fa è non infrange le leggi. Un paurosu è sempre statu un paurosu! Ma dico io, a lu giurnu d'oggi, se non si bonu a infrange le leggi 'ndo vai?
- ORESTE E certu, se capisce, è come camminà co lu freno a manu tiratu!
- DAYANA 'Sturdimi ddu anni po' so stati un inferno! Un rinfacciu continuo: "Io quassu non ce voleo vini! Io steo mejio do steo! Tu hai dicisu pure pe' me!" E che cavuli quarcunu dovrà pure dicide su stu monnu!

ORESTE E poi? Tutti li problemi che arza ogni vorda che tocca fa un affare?

DAYANA Quanno me lo sposatu non era ccucì! E' cambiatu da lu giorno a la notte: un andru cristianu... io non l'arconosco più!

ORESTE E quindi?

DAYANA E quindi se se tratta solu de un po' de sunniferu non ha mai fattu male a gniciunu!

ORESTE Una cosa a breve però è?

DAYANA Je lu daco stasera ne la solita camomilla!

(Entra Benedetto attaccando il cellulare)

ORESTE Sccccc ci sta tu maritu...attenta!

DAYANA Oh... Bene' si ritornatu?

BENEDETTO Stupita?... non dovevo?

DAYANA Ma che dici? Ce mancherebbe...

BENEDETTO Dimmelo è perché se me deo squajjà... preferisco fallo da per me !

DAYANA Ma che si artornatu pe' litiga? Potei anche armè do stei eh!

BENEDETTO E già... ma se armaneo do steo, s'apriano l'orizzonti de la conoscenza?

DAYANA Tu me sa che hai trincatu un bellu cicchettu!

BENEDETTO Due: tra primo e secondo tempo ma non so 'mbriacu!

DAYANA Eccolo... che non ce lo sapeo?

BENEDETTO Daya'... se lu metru de la sanità mentale jesse a cicchetti... tu te duvrsti esse scolata una cantina sana!

DAYANA (Uscendo) Aco capitu... ciai voja de baccajà ma oggi non è giornata hai capitu caro mia... non è giornata! Lo voli un caffè Ore'?

ORESTE No no grazie

DAYANA E tu?

BENEDETTO Un caffè... no! Doppo non fa me durmi... e se non dormo ce lo sai no.... è un casinu!

(Dayana gira le spalle ed esce. I due rimangono soli in scena in una situazione imbarazzante di sguardi e silenzio. Benedetto guarda Oreste che si guarda addosso!)

ORESTE (Dopo lunga pausa) Che ciò chiccosa che non va?

BENEDETTO No... niente...

ORESTE La partita com'è annata?

BENEDETTO 3 a 1 pe' le Fere. E' stata davvero istruttiva

ORESTE Istruttiva una partita de pallone?

BENEDETTO Hai voja! Durante l'intervalli fonno la pubblicità... e tu non te poli immaginà quantu sia istruttiva la pubblicità che donno su la terra de sti periodi!

ORESTE Sarà come dici tu!

- BENEDETTO So passati li spot de Francesco Armatori e de Wanna Marchi a palla de foco!
- ORESTE E beh che ci sta de istruttivu?
- BENEDETTO Ragionavo su lu fattu de come tutti e due abbiano fattu li sordi... co li polli!
- ORESTE E' già... un tipu ruspante e un tipu umano!
- BENEDETTO Esatto! E dimme un po', da imprenditore: quale tipo rende de più?
- ORESTE Veramente Non saprei
- BENEDETTO te lo dico io: lu pollu umanu!
- ORESTE Ah si?
- BENEDETTO Ehhhhhh... 1000 vorde de più. Non tocca mancu allevallu... se alimenta da solu!
- ORESTE Comunque a li stupidi ji ci sta bene! Per issi non ci sta medicina e so' lu male de l'universu!
- BENEDETTO Mah... io non so' daccordu! Lu male de l'universu non so' li stupidi anzi... non te poli mancu immagina quantu servono a testu universu. Lu male vero so' li furbi!
- ORESTE Gran bella teoria: Li stupidi servono all'universo e li furbi lu rovinano... e dimme 'nbo... tu in quale delle due categorie stai?
- BENEDETTO Ehhhhhhhhh testa è una differenza sottile, come quella che passa tra Heidi e Maometto
- ORESTE E quale sarebbe?

- BENEDETTO A Heidi li munti je ridono, a Maometto lo vanno a trovà!
- ORESTE E che vorrebbe di?
- BENEDETTO che tuttu dipende da chi guarda e da come se interpreta quello che se vede !
- ORESTE E anche oggi emo fatto la nostra bella lezione de filosofia sai che c'è Benedè? Siccome io non ciaco tembu da perde a filosofeggià vado da lu notaju Megrazzianu a mette a postu un affarucciu che ciaco tra le mani.
- BENEDETTO E me fa piacere è un affarucciu bbonu?
- ORESTE faccio mai affari cattivi io?
- BENEDETTO E che ne so? Vidi: Anche testo dipende da li punti de vista!
- ORESTE Beh... te saluto...
- BENEDETTO Statte bene e Bbona fortuna Ore'... speramo che te sse mantenga!
- ORESTE Andrettantu a te caro Benedetto... la speranza è l'urdima a morire! (esce)
- BENEDETTO Ma more! Eh Ehhhhhhh... la speranza è l'urdima a morie ma more... e pure sola perché è l'urdima! La fortuna invece no... aiuta l'audaci e quindi mo io je daco una spintarella!
- (con un cellulare) Pronto... So io! Come io chi... Benedetto. hai sindito bene tuttu? Hai registratu? Perfetto! Mo ascolta a me: è scappatu da casa mia propiu mo.... Porta li foji appressu... quilli so la prova de la truffa! Te lo dico io che devi fa: E' direttu da lu notaju Megrazzianu pe' da corso all'attu che mi mojie ha firmatu.

BENEDETTO Ja donatu la sua parte de emporiu! E ce lo so che ccucì non je rimane niente... a te che te frega fa come te dico io: faje da corsu all'attu in modo che se configuri il reato di lesione dei diritti e appena scappa da lu notaiu lu salassi!

In testu modu unu perde la proprietà e unu la libertà... come facemo senza emporiu non è affare tuu. Però me raccomando una cosa veloce che quillu entro du minuti ha fattu tuttu e scappa via... Non me ringraziassi... l'aco fattu propiu volentieri. Come dici? M'avete già versatu 50.000 jasparsi de la taja su lu contu personale? E me li pijio sci! Me ce faccio un viaggittu a la faccia sia e quella de mi moje. Ma grazie a te! Grazie e Addio! (attacca il telefono)

E mo me ne pozzo anche ji... pijio lu telescopiu e te saluto Megrez! Ecco Quistu è l'attrezzo più utile de l'universu: tutti ce ne dovrebbero ave unu. Quanno guardi qui dentro vidi tuttu più chiaru, anche quelle cose de cui ignoreresti l'esistenza (Esce)

Rientra Dayana porta con se una tazza

DAYANA Benede' t'aco preparata la camomilla... te rilassa e almeno stasera dormi.... fai un bellu sonnu e dimani quanno te sviji... vedrai... te sembrerà de sta in un monnu novu!

Benedè... Benedetto... ma 'ndo si jiutu?

E' scappatu. Mejiu... finisco de preparalla e la pija quanno arvene!

DAYANA (Tirando fuori il sonnifero conta le gocce con attenzione) Una, due, tre, quatto, cinque! (Pausa Poggia la tazza chiude la boccetta... ci ripensa riapre la boccetta) Sei, sette, otto, nove, dieci.... Hai vistu mai! (richiude la boccetta ci ripensa) 900 miliardi de jasparsi?

Dayana Undici, dodici, tredici, quattordici, quindici... (Chiude la boccetta poi la guarda in trasparenza) Quella che è armasta non basta pe' 'nandra vorda (la apre e la svuota tutta e poi mischia con il cucchiaino) facemo ccucì almeno nnon corremo rischi ecco fattu!

Entra Ravesio che ha arrestato Oreste entra insieme ad Oreste

DAYANA Oh ciao Ore'?... Hai vistu Benedetto?... Don Ravesio i miei rispetti!

RAVESIO Il qui presente Oreste Marini è appena uscito dal notaio Megraziano dal quale ha depositato questo atto di donazione della sua parte di emporio in suo favore. Questa è la sua firma signora?

DAYANA E la mia sci.

RAVESIO Per quale motivo ha firmato questo atto?

DAYANA Don Ravè... ma che si stonatu... non dovessimo donà l'emporiu a vui Donato pe' 500.000 japari?

RAVESIO Già! questo era l'accordo... solo che c'è un piccolo particolare:

DAYANA Quale piccolo particolare?

RAVESIO L'accordo è saltato... non si può fare!

DAYANA E perché non se pole fa?

RAVESIO Perché per fare questo accordo occorre la presenza di un emissario della famiglia Donato.

DAYANA Ah jemo bene sci, ma non eri tu l'investitu?

- RAVESIO No. Io sono il commissario di polizia interplanetaria Ravesio Cellini...
- DAYANA Sci e io so wonder woman
- RAVESIO Faccia poco la spiritosa: sono qui per comunicarle l'arresto di Oreste Marini... truffatore e raggiratore di cui ero sulle tracce da tempo: E' in arresto secondo l'unica legge vigente a Megrez! La truffa lede un diritto umano e lui è riuscito con il raggio ad usurpare la sua proprietà signora Dayana Pellegrino!
- Lei invece non sarà imputata in quanto non ha potuto mettere in atto la somministrazione di sonnifero che sicuramente troverai in quella tazza, ma non posso dimostrare che non sia per uso personale!
- DAYANA O Madre santa come usurpato?
- RAVESIO L'atto è valido a tutti gli effetti: l'emporio non è più suo!
- DAYANA Ore'... di' che cosa? Di che non è vero?
- ORESTE C'è un disguido io so' innocente!
- RAVESIO Ho anche la registrazione del nostro colloquio iniziale!
- ORESTE Quello 'ndo facei lu fintu tuntu?
- RAVESIO Già... mi fingevo stupido per farti spiegare il tuo piano nei minimi dettagli.
- ORESTE Porca zozza ladra m'ha incastratu! Ma come è possibile?
- RAVESIO Il suo telefono era sotto controllo e la chiamata fatta al suo complice terrestre per mandarle il così detto tipo affidabile è stata rintracciata! Attendere il suo arrivo e sostituirsi a lui è stato un gioco da ragazzi!

- DAYANA Ore'... Ore'... parla ore'... discolpate....
- RAVESIO Secondo quanto sancito da questa unica legge di Megrez quindi, lei signora perde i suoi averi e Oreste Marini sarà confinato in luogo senza memoria e senza ritorno per direttissima!
- DAYANA Ma allora lei stava d'accordo anche co' Benedetto?
- RAVESIO Si... Benedetto ha fatto la sua parte per la cattura di questo delinquente
- ORESTE Una parte da oscar... hai capitu l'acqua cheta?! ma giuro che lu rovino fosse l'urdima cosa che faccio!
- RAVESIO L'ultima cosa che fai è sparì da qui!
- DAYANA Un commissariu de polizzia interplanetaria... Oreste arrestato, l'emporio usurpatu... ma come possibile tuttu in pochi secondi?
- RAVESIO Semo a Megrez signo' mica su la terra!
- DAYANA E mo che je racconto a Benedetto quanno arvene?
- RAVESIO Dubito che il sig. Benedetto torni. Ha incassato i soldi della ricompensa ed è partito per altra destinazione!
- DAYANA Partitu? Come partitu e 'ndo è jutu?
- RAVESIO Non sono autorizzato a riferirlo...
- DAYANA Vojo impugnà l'atto
- RAVESIO Non è possibile la sua donazione è stata ratificata ed è valida Oreste Marini è già legittimo proprietario

DAYANA (Lancandosi contro Oreste) legittimo? Legittimo? Bruttu zuzzu schifusu...m'hai rovinatu... rovinatu... fome faccio io mo qui da sola... senza un lavoru... senza un sordu... senza maritu...

RAVESIO Dovrà ricominciare da zero. Si rimbocchi le maniche!

DAYANA E come, come! non ciaco più gnente!

RAVESIO Non è vero: ha una casa, può venderla, prenderne una più piccola ora che è sola e con il resto aprire una piccola attività! Benedetto le ha lasciato questa alternativa.

DAYANA Lei la jama alternativa? Una catastrofe la jama alternativa?

RAVESIO Suo marito scappando ha impedito a lei di drogarlo e quindi di commettere un reato contro la sua persona. Da sola con una casa può ricominciare.

DAYANA Sci ma a che prezzo? C'ea propiù raggione Benedetto... li dinosauri non se spicciano e le pecore se contano all'urdimu! (Rivolta a Ravesio) Ma lei ispetto' abbia pietà me dica do è annatu... Benedetto... do si annatu Benedettooooooooooooo....!

(La scena si ferma sul palco)

(Entrando nel Teatro o nella piazza dal fondo e distribuendo banconote da 1000 Jasparsi. Banca megraziana nome della compagnia e della commedia)

BENEDETTO Scusate il ritardo ... bona sera... bona sera a tutti... ah che bello... guarda la gente, guarda che belli! tutti qui assettati che spettacolo... bona sera signora.... Piacere de vedevve... finalmente oh! non viedo l'ora d'arriva ! Lu viaggiu è statu lunghissimu 65 anni... ma co lu teletrasportu non me so accortu de gnente e so' 'rriatu qui come 'na schioppettata! Bella la tecnologia... è importante la tecnologia!

Ma anche l'amicizia però... se non era pe' l'amicizia co' lu commissiaru Cellini che ha intercettatu la telefonata e ha finto de esse l'emissariu del clan dei Donato e quando ne venivo a capo? Ete vistu come ha fattu la parte de lu stupitu... po' dice che li stupiti non servono!

Grazie a lu telescopiu ho datu le coordinate a lu teletrasportu ed eccome qui: Da lu culu dell'orza a lu centru de Terni un battitu de cija!

Allora come jemo...? Ah beh... Vidi un po' si che facce ... me sa che quasci quasci era mejio se armanevo a Megrez ! Oh... ho viaggiatu 65 anni luce pe' tornà a Terni, non m'aspettavo la banda ma almeno tirate fuori la voce: come jemo? Bene! E ciò piacere... devo di che pe' esse passatu tuttu stu tembu ve sete mantenuti! Anzi quarcunu de vui me pare pure ringiovanitu! Complimenti!

Come dice scusi? Tuttu questo tempo quale? E già è vero... vui non sete stati teletrasportati in modo consapevole! Lu tembu pe' vui è passatu pianu pianu è più difficile fa casu a li cambiamenti non ciavete tortu!

Però ci sta una realtà che non se pole negà: lu tembu è passatu e quello che semo oggi e lu risurdatu de le scerde che emo fattu. E io ago fattu la scerda de artornammene a Terni! Me frighi mo a me...!!

BENEDETTO Lu pijamo lu 'mpacchettamo... lu spedimo.... Ma dde che... ma dde quanno... non ce lo sanno che lu modu pe' fregà un ternanu ancora lu devono inventà... (Aulico) un ternano se pole frega' solo da per se stessu!

Dice in che modu? Presembiu penzanno che pe' risolve li problemi de la città tocca scappa via da la città e capì solu dopo che nun ci sta Megrez nell'univerzu che varga come lu postu 'ndo si natu... privilegianno la tecnologia a discapitu de la tradizione e perdendo ccucì un pizzittu de radica ogni minutu che passa... lu ternanu se pole frega solu da per se stessu...(pausa) ma se pole anche riscattà da per se stessu!

Perche se quello che semo oggi lo dovemo a le scerde de jeri... quello che saremo domani... è lu fruttu de le scerde de oggi... e oggi è mo... e mo è subito! Dovemo attivà un teletrasportu... anzi ve dirò de più: la tele mancu serve; basta solu lu trasportu... trasportamo e famose trasportà: se è la passione e l'amore a governà la tecnologia e l'interesse allora semo un popolo.... Diversamente:..... Siamo soli!

Parte il brano siamo soli
Si chiude il sipario

FINE